

N-23

## СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД

### БОРСОВ ДОГОВОР № 315

за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на  
"Софийска стокова борса" АД

Днес 18.03.2020 год., на сесия на "Софийска стокова борса" АД (ССБ) между:

Борсовия член "ЕКО ОRENDA" ЕООД, представляващ крайния Купувач – ОБЩИНА РОМАН по договор за борсово представителство, чрез упълномощения му лицензиран брокер Нанси Винчева, от една страна

и

Борсовия член "МАЗЕРИНИ" ЕООД, представляващ крайния Продавач – ТЕРА КОРП ЕООД, по договор за борсово представителство, чрез упълномощения му лицензиран брокер Кунчо Банковски от друга страна,

се сключи този договор за следното:

#### ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. **ПРОДАВАЧЪТ** се задължава да предаде, а **КУПУВАЧЪТ** да приеме и заплати стоката, описана в приложената към договора спецификация.

#### КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА.

Чл.2.1.1. Стоката следва да съответства на посочените в спецификацията качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.1.2. При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броя им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване, подписване или plombиране). Ако не е уговорено друго в спецификацията, мострите се предоставят от ПРОДАВАЧА безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на КУПУВАЧА.

Чл.2.2. Опаковането, маркирането и етикирането на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

#### ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ.

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсова сесия на "Софийска стокова борса" АД.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някои от тях КУПУВАЧЪТ следва да заплати цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

#### ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. СОБСТВЕНОСТ. РИСК.

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някои от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде стоката на КУПУВАЧА, съобразно изискванията на законните разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и рискът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията, преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

#### ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

Чл.5.2. ПРОДАВАЧЪТ може да гарантира предоставянето на стоката, а КУПУВАЧЪТ може да гарантира изплащането на цената ѝ с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

**РЕКЛАМАЦИИ**

Чл.6.1. Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

Чл.6.2.1. Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на ПРОДАВАЧА, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

Чл.6.2.2.Скритите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на ПРОДАВАЧА се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

**ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

Чл.7.1.Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

Чл.7.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

**НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

Чл.8.1.Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

Чл.8.2.Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.8.3.Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

**ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

Чл.9.1. Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор могат да се отнасят до Борсовия арбитраж при "Софийска стокова борса" АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

Чл.9.2.1. "Софийска стокова борса" АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

Чл.9.2.2. В три дневен срок от сключване на сделката страните следва да преведат по сметка на "Софийска стокова борса" АД: IBAN: BG63 BGUS 9160 1001 9310 00, BIC: BUIB BGUS при „БАКБ” АД, комисионно възнаграждение в размер на 0,15 % върху общата стойност на сключената сделка.

Чл.9.2.3. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

315

Приложение към Борсов договор на Софийска стокова борса АД № .....  
**СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ**

1. Стока, количество, единична цена към 18.03.2020 г. (цена с включена надбавка, без ДДС) и обща стойност:

Наименование на стоката	Количество	Единична цена	Обща стойност без ДДС
Гориво за отопление (сто четиридесет и осем хиляди литра)	148 000 литра ± 10 %	1 560.00 лева/1000 литра	230 880,00 лева
ОБЩА СТОЙНОСТ(без ДДС):			230 880,00 лева
ДДС (20%):			46 176,00 лева
ОБЩА СТОЙНОСТ, с начислен ДДС:			277 056,00 лева

Словом: Двеста седемдесет и седем хиляди петдесет и шест лева и 00 ст. с включен ДДС

**1. Качество:** отговарящо на разпоредбите на Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол приета с ПМС №156/15.07.2003 г. (ДВ, бр. 66 от 2003г.) и нейните изменения и допълнения.

**2. Място на предаване:** складове на Купувача, франко Община Роман, както следва:

- ОБА гр. Роман – 45 000 литра
- НУ „П. Р. Славейков“, гр. Роман – 18 000 литра
- Детска градина „Зора“ – 40 000 литра
- КСУДС, гр. Роман – 45 000 литра

**3. Срок на предаване:** До 48 (четиридесет и осем) часа от писмена заявка (може и по електронна поща) на Купувача до Продавача за доставяне на конкретно количество гориво.

**4. Срок на договора:** 36 /тридесет и шест / месеца, считано от 01.04.2021 г.

**5. Цена-включени разходи:** Цената е в български лева и се формира като към „средната цена“ на 1000 литра без ДДС на гориво за отопление към датата на експедиция на горивото, се добави търговска надбавка в размер на 100 (сто) лева без ДДС на 1000 /хиляда/ литра доставено гориво.

Надбавката е постоянна и остава непроменена през цялото действие на договора.

Средната цена на 1000 литра без ДДС на гориво за отопление CPV: 09135100-5, Код по КН: 27101967 се определя като средна величина от действащите цени на гориво за отопление по ценоразписите на „Сакса“ ООД (база София), „Литекс“ АД (ПСБ Илианци), „Инса Ойл“ ООД (Петролна база – с. Белозем) и „Тера Корп“ ЕООД към датата на всяка доставка. Ако липсва цена на гориво за отопление при даден доставчик се взема цената на Газьол за ПКЦ за съответния доставчик и площадка.

В случай, че няма достъп до някой от горе-изброените официално обявени ценоразписи, то средна цена се определя като средна величина от действащите цени на гориво за отопление от останалите ценоразписи.

В посочената в Борсовия договор цена е включена стойността на стоката, транспортни разходи, мита и налози на горивата предмет на борсовия договор.

**6. Срок на заплащане на цената:** До 30 /тридесет/ дни от датата на издаването на фактура

**7. Начин на заплащане:** По банков път, по банкова сметка посочена от Продавача.

- 8. Опаковка:** Наливно, автоцистерни с различна товароносимост, оборудвани със стандартни пломбирани дозатори и помпи.
- 9. Производител:** България, ЕС или от внос
- 10. Година на производство:** 2021 – 2024 г.
- 11. Акт, удостоверяващ предаване на стоката: (приемо-предавателен протокол, складова бележка, превозен документ, други):** Всяка партида се придружава с фактура, декларация за съответствие на качеството и приемо – предавателен протокол (ППП).
- 12. Начин на установяване (измерване) на количеството/теглото:** Измерване – в литри с пломбиран брояч.
- 13. Орган, удостоверяващ качеството на получаваната стока:** Упълномощени представители на Продавача и Купувача. В случай на спор – независима оторизирана българска организация.
- 14. Норма на товарене и др. транспортни условия:** По предварително споразумение между Купувача и Продавача
- 15. Рекламационен срок, начин на уреждане на рекламациите:** Количествени и видими недостатъци – в момента на зареждането. За скрити недостатъци рекламациите се правят в срок до 3 (три) работни дни след зареждането. При необходимост от подмяна на горивото, същата е за сметка на Продавача.
- 16. Неустойки:** За забава неустойката е в размер на 3 % и се определя върху стойността на забавеното плащане. За неизпълнение на задълженията по борсовия договор, неустойката е в размер на 10 % и се определя върху стойността на неизпълнението. Купувачът се задължава да усвои посоченото в договора количество.
- 17. Банкови и други гаранции и обезпечения за ПРОДАВАЧА и за КУПУВАЧА:**  
Продавачът внася гаранция за изпълнение на договора в размер на 3 /три/ % от стойността на борсовия договор без ДДС в следната форма:  
- парична сума, платима по банкова сметка на Софийска стокова борса АД
- 18. Други уговорки:**
- 18.1. При сключване на настоящия борсов договор крайният Продавач или негов представител се задължават да представят пред крайния Купувач документи, изисквани по чл. 58, ал. 1 от ЗОП и декларация за липса на обстоятелства по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП.
- 18.2. Крайният Продавач декларира, че стоката, обект на настоящия борсов договор, е освободена от претенции и задължения към трети лица и фирми.
- 18.3. С подписването на настоящия борсов договор представителите (борсовите членове) на крайните Продавач и Купувач декларират писмено изричното си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне на възникналите за тях парични, стокови и други вземания, права и задължения по борсовия договор върху упълномощилите ги лица – съответните крайни Продавач и Купувач.
- По изискване от страна на кой да е от обслужващите сделката борсови членове настоящия борсов договор (кой да е екземпляр от него) може да бъде подписан и от крайните Продавач и/или Купувач. С това последните потвърждават изричното си съгласие за цялостно, пълно и безусловно приемане на възникналите за тях парични, стокови и други вземания, права и задължения по договора, сключен за тяхна сметка от представляващите ги борсови членове, записани съответно като Продавач и Купувач в борсовия договор. Приемането е факт

и когато в срок от 24 (двадесет и четири) часа след получаване на екземпляр от борсовия договор, крайните Продавач и/или Купувач обосновано не го оспорят частично или напълно в писмена форма;

18.4. Всички спорове, породени при изпълнението на настоящия борсов договор или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нови обстоятелства се решават в дух на добра търговска етика. При липса на съгласие, ще бъдат решавани от Борсовия арбитраж към ССБ АД или съответния родово компетентен съд;

Всички неуредени в настоящата Спецификация моменти са обект на допълнително уточняване между страните.

-----  
Наименование, адрес, телефон, факс на крайния Купувач:

**ОБЩИНА РОМАН**, ЕИК: 000193460;

Адрес на управление / кореспонденция: гр. Роман, бул. „Христо Ботев“ №132 - 136;

Лице за контакт: Мариета Ивайлова ; тел.: 0886046122;

e-mail: [roman@roman.bg](mailto:roman@roman.bg)

-----  
Наименование, адрес, телефон, факс на Борсовия член - Купувач по борсовия договор, представляващ крайния Купувач:

**“ЕКО ОRENDA” ЕООД**;

Адрес на управление / кореспонденция: гр. София, ул. “Позитано” № 3, ет.2, кантора 20;

брокер: Нанси Винчева, мобилен телефон: 0889 22 06 21;

-----  
Наименование, адрес, телефон, факс на крайния Продавач:

**„ТЕРА КОРП” ЕООД**, ЕИК: 131565689;

Адрес на управление / кореспонденция: гр. София, ул. „Бачо Киро” № 49, ет. 2;

Лице за контакт: Димитър Тупаров; мобилен телефон: 0885225230;

e-mail: [terakorp@mail.bg](mailto:terakorp@mail.bg);

-----  
Наименование, адрес, телефон, факс на Борсовия член - Продавач по борсовия договор, представляващ крайния Продавач:

**“МАЗЕРИНИ” ЕООД**;

Адрес на управление / кореспонденция: гр. София, бул. „Александър Пушкин“ №13А, ап. 1;

брокер: Кунчо Банковски

-----  
Настоящото Приложение е неразделна част от борсовия договор.

Настоящият борсов договор се състои от пет страници и се състави в шест еднообразни екземпляра, по един за: крайния Купувач, крайния Продавач, борсовия член на крайния Купувач, борсовия член на крайния Продавач и два за ССБ АД.

КУПУВАЧ :  .....  
подписал като представител

ПРОДАВАЧ :  .....  
подписал като представител

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА СЪВЕТА НА ДИРЕКТОРИТЕ  
и ГЛАВЕН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
на „СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА” АД :**



.....  
(В. Симов)

## СПЕЦИФИКАЦИЯ №3

към Договор за борсово представителство от 19.02.2019 г.

При условията на сключения ДБП, в изпълнение на настоящата Спецификация, в съответствие със ЗОП и с правилата за търговия на Софийска стокова борса АД, долуподписаният Валери Ролански, в качеството си на Кмет на Община Роман - Доверител, даваме съгласието си Довереникът ни - борсовият член „ЕКО ОРЕНДА“ - ЕООД, да закупи на борсовите сесии на Софийска стокова борса АД за сметка на Община Роман:

### стока и количество:

Наименование на стоката	Количество
<b>ГОРИВО ЗА ОТОПЛЕНИЕ</b> <b>CPV: 09135100-5, Код по КН: 27101967</b>	<b>148 000 литра (+/- 10%)</b>

**качество:** отговарящо на разпоредбите на Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол приета с ПМС №156/15.07.2003 г. (ДВ, бр. 66 от 2003г.) и нейните изменения и допълнения.

**място на предаване:** складове на Купувача, франко Община Роман, както следва:

- ОБА гр. Роман – 45 000 литра
- НУ „П. Р. Славейков“, гр. Роман – 18 000 литра
- Детска градина „Зора“ – 40 000 литра
- КСУДС, гр. Роман – 45 000 литра

**срок на предаване:** До 48 (четиридесет и осем) часа от писмена заявка (може и по електронна поща) на Купувача до Продавача за доставяне на конкретно количество гориво.

**срок на договора:** 36 /тридесет и шест / месеца, считано от 01.04.2021 г.

**цена-включени разходи:** Цената е в български лева и се формира като към „средната цена“ на 1000 литра без ДДС на гориво за отопление към датата на експедиция на горивото, се добави най - ниска търговска надбавка постигната на сесия на ССБ АД, не по - висока от 100 (сто) лева без ДДС на 1000 /хиляда/ литра доставено гориво.

Надбавката е постоянна и остава непроменена през цялото действие на договора.

Средната цена на 1000 литра без ДДС на гориво за отопление CPV: 09135100-5, Код по КН: 27101967 се определя като средна величина от действащите цени на гориво за отопление по ценоразписите на „Сакса“ ООД (база София), „Литекс“ АД (ПСБ Илианци), „Инса Ойл“ ООД (Петролна база – с. Белозем) и „Тера Корп“ ЕООД към датата на всяка доставка. Ако липсва цена на гориво за отопление при даден доставчик се взема цената на Газьол за ПКЦ за съответния доставчик и площадка.

В случай, че няма достъп до някой от горе-изброените официално обявени ценоразписи, то средна цена се определя като средна величина от действащите цени на гориво за отопление от останалите ценоразписи.

В посочената в Борсовия договор цена е включена стойността на стоката, транспортни разходи, мита и налози на горивата предмет на борсовия договор.

**срок на заплащане на цената:** До 30 /тридесет/ дни от датата на издаването на фактура  
**начин на заплащане:** По банков път, по банкова сметка посочена от Продавача.

**опаковка:** Наливно, автоцистерни с различна товарносимост, оборудвани със стандартни пломбирани дозатори и помпи.

**производител:** България, ЕС или от внос

**година на производство:** 2021 – 2024 г.

**акт, удостоверяващ предаване на стоката: (приемо-предавателен протокол, складова бележка, превозен документ, други):** Всяка партида се придружава с фактура, декларация за съответствие на качеството и приемо – предавателен протокол (ППП).

**начин на установяване (измерване) на количеството/теглото:** Измерване – в литри с пломбиран брояч.

**орган, удостоверяващ качеството на получаваната стока:** Упълномощени представители на Продавача и Купувача. В случай на спор – независима оторизирана българска организация.

**норма на товарене и др. транспортни условия:** По предварително споразумение между Купувача и Продавача

**рекламационен срок, начин на уреждане на рекламациите:** Количествени и видими недостатъци – в момента на зареждането. За скрити недостатъци рекламациите се правят в срок до 3 (три) работни дни след зареждането. При необходимост от подмяна на горивото, същата е за сметка на Продавача.

**неустойки:** За забава неустойката е в размер на 3 % и се определя върху стойността на забавеното плащане. За неизпълнение на задълженията по борсовия договор, неустойката е в размер на 10 % и се определя върху стойността на неизпълнението. Купувачът се задължава да усвои посоченото в договора количество.

Стоката, обект на настоящата Спецификация следва да е освободена от претенции и задължения към трети лица

**банкови и други гаранции и обезпечения за ПРОДАВАЧА и за КУПУВАЧА:**

Продавачът внася гаранция за изпълнение на договора в размер на 3 /три/ % от стойността на борсовия договор без ДДС в следната форма:

- парична сума, платима по банкова сметка на Софийска стокова борса АД.

**ДРУГИ УГОВОРКИ:**

- Доверителят декларира, че е запознат, съгласен е и напълно приема правилата на търговия на Софийска стокова борса АД, условията и законите, по които се извършва борсовата търговия в Р България.

- Доверителят приема безусловно да изпълнява ангажиментите си по сключения за негова сметка борсов договор, само при условие, че същият е съобразен напълно с условията и изискванията му, заверени в настоящата спецификация или е сключен при по-добри такива.

- При сключване на борсов договор ПРОДАВАЧА се задължава да представи пред Доверителя документи по чл. 58, ал. 1 и декларация за липса на обстоятелства по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП.

- При невъзможност за доставка на описаното в т. 1 гориво от основния производител в България и по тази причина затрудняваща Продавача да изпълни поръчката, да бъде заменено с еквивалентно гориво

- С подписването на борсовия договор представителите на Продавачът и Купувачът (борсовите членове) декларират изричното си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне на възникналите за тях парични, стокови и други вземания, права и задължения по борсовия договор върху упълномощилите ги лица – съответно върху Продавача и Купувача.

- По изискване от страна на кой да е от обслужващите сделката борсови членове сключения борсов договор (кой да е екземпляр от него) може да бъде преподписан и от Продавача и/или Купувача.

С това последните потвърждават изричното си съгласие за цялостно, пълно и безусловно приемане на възникналите за тях парични, стокови и други вземания, права и задължения по договора, сключен за тяхна сметка от представляващите ги борсови членове, записани съответно като Продавач и Купувач в борсовия договор.

Приемането е факт, и когато в срок от 24 (двадесет и четири) часа след получаване на екземпляр от борсовия договор, Доверителят обосновано не го оспори частично или напълно в писмена форма.

- Всички неуредени в настоящата спецификация моменти са обект на допълнително уточняване между страните.

В случай, че допълнителни уговорки бъдат направени след момента на сключване на борсов договор директно между Продавача и Купувача, същите са валидни и се считат за неразделна част от борсовия договор, само ако са направени в писмена форма - чрез Допълнително споразумение, което се прикрепва към всеки един екземпляр от договора. В този случай, Довереникът по настоящата спецификация трябва да получи от Доверителя копие от сключеното Допълнително споразумение, в срок от 48 (четиридесет и осем) часа след неговото сключване, но не е отговорен за произтичащите от промените последствия;

- Довереникът е длъжен да се грижи за интересите на Доверителя като за свои и да го информира незабавно при възникнали обстоятелства или проблеми, които биха възпрепятствали или влошили изгодата на Доверителя от сключения борсов договор.

**срок на валидност на спецификацията за сключване на борсов договор при горепосочените условия:** Не по-късно от един месец след сключване на договора за борсово представителство.

Настоящата Спецификация е неразделна част от Договор за борсово представителство, сключен на 19.02.2019 г.

Дата на попълване: 18-03-2020 г.

ДОВЕРИТЕЛ:



ДОВЕРЕНИК:

